

## 美新处《尼克松同共和党领袖们会商》报道

合众社报道尼克松正在考虑辞职，并将在几天内作出决定

【美新处华盛顿八月七日电】题：尼克松同国会共和党领袖们会商下一步骤

三个共和党国会领袖说，尼克松总统将根据什么是最符合国家利益的这一标准来作出他在弹劾问题上的决定。

戈德华特说，总统还没有决定他将采取什么方针。他面前显然有三条路——沿着弹劾的过程一直到在参议院审讯中就指控作出决议，辞职，援用美国宪法第二十五修正案条款暂时靠边站让副总统福特执政。

斯科特说：“我们告诉他，国会山的局势是非常阴暗的，非常令人沮丧的。”斯科特还说，向总统提供了进一步的估计，但是他认为对此不能随便谈论。

罗兹说，看来总统身体很好，情绪也很高。斯

科特说：“总统完全能够控制自己。他的态度平静，而且非常和蔼。”

【美联社华盛顿八月七日电】一个发言人宣布，尼克松总统今天傍晚同共和党国会领袖们和参议员戈德华特（亚利桑那州共和党人）会商，“以估计当前局势”。

参加会议的除尼克松和戈德华特外，还有参议院共和党领袖斯科特和众议院共和党领袖罗兹。

在举行会议时，各方面的强烈迹象表明，尼克松正在考虑——事实上可能已经作出——关于辞职的决定。

戈德华特今天在同尼克松总统会商后出来说，这位美国总统对于是否辞职还“没有作出决定”。

戈德华特还说：“我们没有提出建议。”

斯科特说：“总统非常有力地说明，他作出的

任何决定都将是符合国家利益的。”

他们说，他们是应总统的邀请来白宫的。

罗兹说：“大家都知道，众议院里的局势已经恶化到这种程度，因此通过弹劾几乎已成定局。”

【合众国际社华盛顿八月七日电】（记者：海伦·托马斯）国会共和党领袖们在今天同尼克松总统会晤时说，尼克松面对着几乎肯定会由于遭到弹劾而被解除职务的情况，目前正在考虑辞职，并将在几天内作出决定。

今天由于共和党人要求尼克松下台的人数大大增加，尼克松即将辞职的报道象疾风一样席卷了国会和政府的走廊，但是白宫坚持说，尼克松总统宣布的计划没有任何改变，这个计划是坚持接受弹劾的考验，直到最后作出判决。

脸色严峻的戈德华特向等在白宫草坪上的记者们透露，尼克松确实改变了他的看法，现在正在考虑辞职，虽然还未作出决定。

【美联社华盛顿八月七日电】国会的三位共和党领袖今日傍晚在同尼克松总统会晤后出来暗示，总统正在考虑辞职。但是他们说，他还没有作出最后决定。

众议院共和党领袖罗兹在参加了这次在白宫举行的三十五分钟会晤后对记者们说，除了尼克松可能采用第二十五修正案的这一抉择之外，“所有抉择”都讨论到了。

【美联社华盛顿八月八日电】尼克松总统在要求他辞职的压力折磨下于昨天召集国会的三名共和党领导人举行了一次应付危机会议，一位领导人在会后说：“局势将在数日内得到解决。”

在此之前总统在他的行政办公大楼的密室里同他的女儿和女婿们——朱莉和戴维·艾森豪威尔以及特里西娅和爱德华·考克斯进行了私下商谈。

助手们说，当暮色降临首都时，尼克松与特里西娅在白宫的玫瑰园里散了一会步，然后与尼克松夫人和家庭的其他成员一起参加了一次家宴。一位发言人说，他还同国务卿基辛格就“对外政策问题”进行了短时间的会谈。

斯·辛格在雅加达说

## 印度正考虑成立一个南亚国家集团

【法新社雅加达八月七日电】正在印尼访问的印度外长斯瓦兰·辛格今天对印尼国会领导人说，印度目前正在考虑成立一个包括印度、巴基斯坦、孟加拉国、不丹、锡金、尼泊尔、阿富汗和斯里兰卡各国在内的南亚国家集团。

辛格在向印尼国会进行半小时的礼节性拜访中对两位副议长多莫普拉诺托和伊斯奈尼说，缅甸它可以参加南亚集团，如果它不参加已经存在的东南亚国家联盟的话。

当问到印巴关系时，他追述说，巴基斯坦由于

印度核爆炸而取消了一次计划好的双边会谈，接着他又说：“如果让巴基斯坦自己作出决定的话，它可以干得很好，但是他们太接近中国人了，而且他们继续处于沸腾的革命形势中。”

同他谈话的这两位印尼人向他介绍了成立一个东盟议会联盟的计划。

辛格和印尼外长今天下午在外交部举行了第一轮会谈，研究双边关系以及他们去年在新德里举行第四次会谈以来东南亚和南亚局势的发展。

【美联社雅加达八月六日电】印度外长辛格今

【美联社华盛顿八月六日电】

美国众院共和党领袖罗兹今天说，他将投票赞成弹劾尼克松。

罗兹在一篇声明中说，没有人，哪怕是总统，是凌驾于法律之上的，“掩盖犯罪的活动并滥用联邦机构是既不能受到宽恕也不能加以容忍的”。

在白宫，副新闻秘书沃伦说：“我们”对罗兹的声明“将不发表任何反应”。沃伦说：“我们当然知道，国会山上要求弹劾或辞职的人们不断增加。”

有人问罗兹，他认为尼克松是否应当辞职，他说：“我认为如果他在什么时候觉得他无法执政的话……他将采取适当的行动。”

这位在国会呆了二十一年之久的老资格的亚利桑那州共和党议员说，他认为“弹劾不是一件关系到党派的事情。这严格地说来是一件凭良心行事的事情。因此，我无意强使国会任何其他议员接受我对证据做出的解释。”

罗兹说，他是根据总统在一九七二年六月二十三日公布的录音带记录下来的谈话，作出决定的。他说这些录音带是“引起激变的”。

有人问罗兹，他对下面这种可能性采取什么立场：要是尼克松辞职的话，国会可能使尼克松免于受到任何刑事起诉。他说：“我从来不认为国会拥有合乎宪法的权力来给予任何人以豁免权。那完全是由行政部门掌握的。”

【路透社亚利桑那州菲尼克斯八月六日电】众议院共和党领袖罗兹今天宣布，由于水门事件掩盖活动，他将投票弹劾尼克松总统，这使尼克松受到了另一次来自他自己党内的沉重打击。

【合众国际社华盛顿八月六日电】伊利诺斯州共和党众议员安德森告诉记者们说，众议院共和党领导集团今天一致认为，尼克松总统应该辞职。安德森是政策委员会主席，所以是众议院共和党领导集团中的第三号人物。

【美联社华盛顿八月六日电】参议员托尔（得克萨斯州共和党人）说：“据我估计，共和党参议员中的大多数认为，他应当下台。”托尔是参议院共和党政策委员会主席，过去是尼克松的强有力的支持者。

托尔在共和党参议员们举行的一次定期政策午餐会之后对记者说，“相当明显，现在越来越多的人主张他辞职。”

美共和党众议院领袖

罗兹声明将投票赞成弹劾尼克松

托尔说共和党参议员中越来越多的人主张尼克松应辞职

## 美众院司法委员会中一些曾支持尼克松的共和党议员要求弹劾尼克松或要他辞职

【美联社华盛顿八月六日电】众议员今天加紧要求对尼克松总统进行弹劾或要他辞职，这是对尼克松承认他曾有意识地扣住水门掩盖活动的证据的反应。

在众院司法委员会中地位最高的共和党人，密执安州众议员哈钦森说，他感到他是受骗了。

哈钦森在项声明中说：“确实有支持第一项弹劾条款，即指控他阻挠司法的条款的证据，我认为这是很清楚的。”

司法委员会另一位委员，曾经投票反对所有弹劾条款的纽约州众议员亨利·史密斯第三说：“考虑到这个新证据，我必须投票赞成以阻挠司法的理由对他进行弹劾。”

新泽西州共和党人小查尔斯·桑德曼在电视广播的弹劾听证会上曾坚决为总统辩护，现在他说，如果尼克松不辞职，他将投票赞成弹劾。

加利福尼亚州共和党众议员卡洛斯·穆尔黑德也曾投票反对弹劾，他说他现在要投票赞成阻挠司法的条款，还说“我认为他应该辞职”。

司法委员会的十名共

和党议员中最后宣称转变立场的是密西西比州的特伦特·洛特，他说，新交出的白宫录音记录表明“总统对于掩盖活动是有了解的，这就是一项明白无误的阻挠司法的活动。”洛特说，如果尼克松拒绝辞职，他就只能投票赞成弹劾，而不能作任何其他选择。

加利福尼亚州共和党众议员查尔斯·威金斯曾经负起在司法委员会中为尼克松辩护的主要责任，他说他认为尼克松辞职的事应该由副总统福特来宣布。威金斯是昨天要求尼克松辞职的。今天威金斯阐述了她的这个看法，说由于总统辞职一事将要产生国际影响，在过渡期间应该下令美国军队进行戒备；在福特宣布尼克松辞职的时候，尼克松应该离开华盛顿——也许应当到他圣克利门蒂的住处去。

马萨诸塞州共和党众议员玛格丽特·赫克勒说，昨天交出的总统录音记录是“骇人听闻，难以置信的”。她说，如果尼克松留任，她就要投票赞成弹劾。加利福尼亚州共和党众议员约翰·鲁斯洛格长期以来一直是总统的一个保

守的支持者，他现在预言尼克松很快就要下台了。

密执安州共和党众议员菲利普·鲁普说，昨天透露的情况“标志着尼克松总统职务的结束”。

众院中第三名资格最老的共和党人，新泽西州的威德诺尔已表示要投票赞成弹劾。

度极其希望把它的核技术提供给印尼，以便今后的核爆炸得到印尼的支持。印尼对印度最近的核试验是表示遗憾的。

这些人说，印尼希望印度支持它关于群岛原则的立场，这种原则使任何岛国可将最远一端的全部领土都划入版图。印度主张自由水道原则。

这些人说，关于印度洋问题——两国已宣布印度洋为和平区——以及美国和苏联在这个地区加强海军力量的问题也将予以讨论。

【美联社雅加达八月六日电】印度外长辛格今晚同苏哈托会晤一小时。

辛格在会晤后对记者说：“我感谢总统的接见，在这次接见中我们非常有益地交换了意见”。

英《每日电讯报》社论《尼克松的悲剧》

说最符合西方世界利益的是尽快由福特接任总统

【本刊讯】英《每日电讯报》八月七日发表一篇社论，题目是《尼克松的悲剧》，摘要如下：尼克松总统在违背了他早先的说法，承认他在潜入水门公寓事件发生的六天之内就知道事情真相并且赞成把这件事掩盖起来的计划之后，他不能真正希望保持一个可以维持下去的总统职位。由于那么多支持他的共和党人现在逐渐消失，看来他很可能要么面临一次将会取得成功的弹劾要么就是辞职。这确实是一幅真正悲剧性的情景。他仍然坚持他不辞职，坚持他完全献身于管理国家的工作，坚持他决心面对参院不可避免的审讯。这对他们的坚强精神来说可能是一种美誉，从某种意义上说，他拒绝屈服是一件值得钦佩的事。可是这对全世界没有什么益处。一位断了脊梁骨，失去信誉和心神不定的总统继续任职几个月，可能在他的任期余下的整整两年里继续任职——这种前景是骇人的。尽管基辛格坚持说对外事务掌握在他的手里是安全的，但是，最符合西方世界利益的还是尽快由福特接手。

对全世界和美国来说，有利的一面当然必定是在于辞职这一边。如果作出明确的供认，国会在他过去的大功劳的情况下可能认为，许可他免受刑事诉求是正确的，这样做将不会损害这次悲剧所给予的道义上和政治上的教训。

【本刊讯】英《泰晤士报》八月七日发表一篇社论，标题是《完蛋了》，摘要如下：

尼克松完蛋了。在他星期一晚上发表特别声明之后，对这一点是再不能有任何怀疑了。

现在唯一的问题是尼克松采取什么方式下台。他显然正在考虑辞职，而且他必须也考虑一下避免对他进行刑事或民事诉讼的方法。他要做到这一点是不容易的。他可能象阿格纽一样承认犯了比较小的罪行，以免在因为比较严重的控告而长期受审，但是他必须同特别检察官贾沃斯基作出安排，贾沃斯基则必须考虑这个案件中的其他人的地位，其中有些人已经判决。如果尼克松比他手下的人较为轻易地脱身的话，那会大大地引起反感。

然而人们普遍认为，失去总统职务本身就是一个很大的惩罚，弹劾诉讼的主要目的不是对尼克松进行法律起诉。事实上主要的目的有两个。一个是罢免一个滥用职权从而失去处理国家事务的权力的总统，另外一个一个是维护法治。

同时目前形势的不良影响正在变得越来越明显。经济政策由于各部门之间的分歧而瘫痪了，这种分歧只有总统才能解决。而白宫却完全一心贯注于应付弹劾问题，因此就比以往任何时候更迫切地需要总统辞职或非常迅速地处理弹劾程序。

蒋帮报纸文章

## 《美国总统弹劾的依据与程序》

【本刊讯】蒋帮《自立晚报》六月五日报载一文题为《美国总统弹劾的依据与程序》，摘要如下：

(一) 所谓“弹劾”乃是美国宪法规定的解任总统、副总统及所有文官的程序中之第一个阶段，就是由众议院出席议员过半数的决议成立弹劾案(相当于刑事案件中的起诉程序)。而第二阶段为弹劾裁判，即参议院，将众议院送来的弹劾案予以审理，由出席议员三分之二的决议，作有罪或无罪的决定。依照美国宪法第二条第四项规定：“总统……因叛乱罪，收贿罪或其他重罪和轻罪，被弹劾，而受有罪之判决时，解除其职务”。至该条中所提的罪，是否仅指刑事案件，抑系包括权力的滥用，或总统丧失其领导希望等事

项，学者意见纷纭尚无定论，观看过去众议院所提出之弹劾案共有十二次，其中四案经参议院宣判有罪。对于总统的弹劾，则仅有美国南北战事后不久的一八六八年第十七代总统安德鲁·约翰逊一件。该案是总统未经国会同意免职其阁员而引起的。在众议院以二八票对四十七票成立了弹劾案，在参议院，虽亦得三十五票对十九票的多数，但因距离所需的三分之二多数，尚差一票，以致仍获无罪之宣判。

(二) 弹劾案成立的步骤如下：

(1) 众议院议员为弹劾案之提议。

(2) 众议院司法委员会审议有无弹劾的根据。

(3) 该委员会认为

具有弹劾根据时，作成弹劾决议案及弹劾理由书，提报众议院院会审议。

(4) 众议院院会审议时间大约为二周，经出席议员过半数之决议，成立弹劾案，并选出众议院代表七人担任弹劾检察官。

(5) 将弹劾案送参议院审判。

(三) 弹劾裁判进行程序：

(1) 裁判开始时：参议院收到众议院所送的弹劾案后应于何时开始审判，宪法上并无明文规定。一八六八年约翰逊总统被弹劾时，则于收到弹劾案后五周内开始。

(2) 弹劾案审判组织：联邦最高法院院长担任审判长；众议院代表担任检察官(原告)；总统则为被告；参议院全体议

加弗向  
报道

## 驻英外交官对尼克松声明的反应

西方外交官认为尼克松辞职对西方联盟将产生积极的影响；苏欧外交官认为将会放慢“东西方和缓”的进程

【美联社伦敦八月六日电】(记者：阿瑟·加弗向)盟国的外交官今天在伦敦私下说，尼克松总统去职将对西方联盟产生最积极的影响。

共产党国家的外交官则预料尼克松总统的辞职或受弹劾将会放慢东西方和缓的进程。

在尼克松昨天承认他没有向国会调查人员和他自己的律师提供水门事件

的材料之后，记者问了问盟国外交官的看法，他们说，一位新总统的就职可能会结束目前美国在世界外交，贸易，财政管理和防务政策方面的意向的不稳定局面。

这些官员拒绝说出姓名，而是说，他们不希望亲自干预美国内政。但是他们一致认为，西方联盟迫切需要一位其职位安稳的美国总统的生气勃勃的

领导。

一个欧洲国家政府的重要成员说，大多数西欧国家政府领导人及其驻华盛顿的大使早就认为尼克松不可能做完他的任期。

这位提供消息的人说：“我们所面临的主要问题是尼克松在受到压力的情况下究竟能维持多久。当前目前不稳定的局面以这样或那样的方式结束

佐尔扎评苏对美国水门事件的态度

## 《克里姆林宫发出嘘声》

莫斯科向美国发的另一则广播说，但是“不干涉”不是唯一的原因。水门事件的确是“你们的内政”，但是“我们大家还认为，这件事拖得太久了，超越了一切限度”。水门事件是否应该受到“如此多的”突出宣传，“为什么一心想搞这种耸人听闻的做法？”为什么这样“没了没完地宣扬家丑”？

一位广播员说，“某些人对我们说，水门事件是在行动中的民主，但是我个人认为可能有其他一些势力在起作用，他们利用水门事件来达到他们自己的目的。”

他说，某些这种“势力”是出于当总统的野心，另外一些人可能想改变美国对外政策的方向，以“促进他们自己的事业”，或转移人们对“今日美国国内更为紧迫的问题”的注意。

比较有经验的苏联外交和学术界的美国问题

专家肯定不会也提出这种简单化的解释。但是这种广播反映了苏联政府中至少某些成员的看法，这些人实在乐于接受对历史作的关于搞阴谋的解释。

莫斯科电台对美国的信誉是猫哭老鼠假慈悲。它呼吁美国的报刊电台停止报道。

它说，他们正在做的事情会“破坏对美国政府机构的全部信任，也就是美国人民如此高举，如此珍视的一切”。他们正在向那样一些人提供弹药，“这些人想诽谤美国和美国人的好名声，想往美国人恰恰引以为自豪的东西上抹泥，把美国人说成是处于一种忘记了道德价值，忘记了人情礼仪的衰微破败的境地”。在这次动乱渐息之后，只有一样东西将仍然留在不仅仅是美国的而且是世界的历史上，那就是“一个十分肮脏的美国形象。”

时，我们将感到安慰不过了。”

尽管一个东欧国家的大使说在没有尼克松的情况下和缓也能继续下去，但是许多共产党人表明，把权力移交给另一个美国总统将只会使和缓的进程复杂化。

这位东欧大使不同意这种预料：尼克松的下台将会破坏苏联共产党领导人勃列日涅夫的地位。

这位大使说：“不要错误地认为，勃列日涅夫同尼克松的关系是个人的决定或个人愿望的结果。苏美事务中的每一个行动都是苏联政治局的集体决定的结果，因此责任也是集体的责任。”

过去经常作广播大肆诽谤美国的人现在竟讲了这番话，这引起了一连串的问题。难道他们已完全改变了他们的想法？如果是这样，为什么他们把这种情绪仅表现在他们对美国的广播上？为什么不告诉苏联报纸读者美国的制度有多么“好”？为什么不把水门事件告诉他们？

一个原因与其说是与“不干涉”的说法有关，倒不如说与苏联的国内政治有关。如果苏联报刊醉心于定期地和详细地报道这件令人烦恼的事件，那么，苏联人民就可能开始对他们本国的统治者产生看法。

如果水门事件导致尼克松总统的下台，那么，苏联报刊对于整个这一事件的广泛报道原可能造成一种感觉：苏联领导人也是可以下台的，办法是搞一个公开的，公众的民主诉讼程序，而不是靠克里姆林宫的幕后倾轧。

【美联社华盛顿八月六日电】

(记者：吉姆·卢瑟)美国国务卿基辛格今天收回了他扬言要辞职的表示。他曾说，除非在窃听电话问题上证明他是清白的，否则他将辞职。

参议院外委会早些时候说，它发现，没有情况表明基辛格对他在窃听新闻记者和政府官员们电话中所起的作用中撒了谎。基辛格曾请求进行调查。

他的发言人对记者们说：“鉴于这份报告的内容，国务卿不再认为有任何理由要辞职了，因此，他不打算辞职。”

他在国务院的发言人罗伯特·安德森说：“国务卿对这个委员会的报告表示满意。他认为，这份报告本身已说明问题，对它将不再发表意见。”

这个委员会确认了它于去年九月份作出的判断，即基辛格在窃听电话中的作用并不妨碍他担任职务。

这个委员会主席，参议员富布赖特说：他相信基辛格在倡议窃听电话方面没有起任何作用。尼克松政府说，窃听电话是用来发现泄露保密情报的来源的。

富布赖特说，委员会重申支持基辛格一事是一致表决通过的。

他接着说，支持基辛格并不意味着这个委员会支持这项窃听电话的计划。

调查报告确认

基辛格在窃听电话事件中未撒谎

国务院发言人说基辛格对报告感到满意并表示不再打算辞职

日《朝日新闻》自莫斯科报道

《苏联准备再次推进亚洲集体安全设想》

【本刊讯】日本《朝日新闻》七月三十日刊登该报驻莫斯科特派记者生田二十九日发回的一条消息，题目是《对中国感到棘手的苏联，准备再次推进亚洲集体安全设想》，摘要如下：

苏联正在警惕中国越来越灵活的反苏政策，因此正在加强对抗的姿态，因此，作为今年后半年的外交课题，苏联领导目前正在研究对亚洲政策。有人推测，为了推进亚洲集体安全设想可能再次积极地采取主动。

去年夏天召开的中共十大规定“苏联社会帝国主义是头号敌人”，今年一月份发生驱逐苏联外交官事件，三月份发生扣留苏联直升飞机事件。苏联

认为，中国的外交政策是按照这一反苏路线制定的。直升飞机事件已经过去了四个多月，但围绕释放机组人员的谈判仍处于僵局。苏联方面大为恼火。

中国的反苏路线最近也正为建立国际“反苏同盟”倾注力量。这也使苏联的神经过敏。继英国前首相希思之后，对苏采取强硬态度的美国参议员杰克逊访华，对此，苏联各家报纸一齐展开谴责运动，指责这是企图向美苏缓和的动向泼冷水。

中苏关系自六十年代初公开对立以来，逐渐陷入泥沼，现在也可以说完全处于“没有出路的状态”。在这种状态下，中国

进一步贯彻反苏政策，这对勃列日涅夫外交的招牌——“缓和政策”已成为重大的障碍。

今年上半年的苏联外交的目标一直集中在美苏首脑会谈和中东形势的正常化上，并且认为总算取得了一些成绩。欧洲局势的缓和及稳定虽然也有波折，但在调整同法国和西德等新政权的关系方面也有进展，（苏联）相信大概不会倒退。

但是，亚洲还处在动荡的形势之中。苏联对亚洲外交自去年日苏首脑会谈和勃列日涅夫总书记访印以来也稍有冷落之感。因此可以说，苏联领导目前正在研究重点放在亚洲的今年后半年的外交课题。据认为，其中之一，

可能在改善同包括日本在内的亚洲各国关系的时候，重新推进亚洲集体安全设想的工作。

就欧安会来说，苏联和东欧国家采取了统一行动，但在亚洲却遭到了中国的强烈反对。苏联对在其他亚洲国家没有强有力的立足点也感到苦恼。并且，在亚洲仍然有战火，分裂国家的对立也很严重，要设法使其现状稳定下来困难确实过多。

苏联十分了解这种状况，并且想要在亚洲集体安全设想问题上再次采取主动。其原因之一是有这样一种希望，即如果设法把这一设想提上对话的“摔跤场”，使之成为推进改善双边或多边关系的杠杆，那么在亚洲稳定缓和局势也将提到现实的日程上来。也有这样一个目的，使这一设想同中国领导人的反苏路线对立。今年下半年苏联似将大力展开亚洲外交，中苏关系对立似将进入新阶段。

【合众国际社亚的斯亚贝巴八月六日电】伊姆鲁首相今天宣布了一个新宪法草案，它剥夺了塞拉西皇帝的绝对权力。

伊姆鲁说，塞拉西的权力将移交给一个选举产生的议会，而皇帝只作为全国团结的一个象征。议会还将任命首相，迄今为止首相一直由皇帝指定。

看来，宪法草案还第一次为一名妇女担任帝位打开了道路。

塞拉西的孙子扎雷·雅各布是继承人，但是宪法草案说，在他之后在统治者的性别上不必有任何歧视。

【法新社亚的斯亚贝巴八月六日电】大约三千名退伍军人在这里的国防部外面示威，抗议没有发给他们应发给他们的钱。

示威者后来又列队前往梅内利克宫向塞拉西皇帝递交请愿书。

他们当中大部分是从原来派往朝鲜和刚果（现在的扎伊尔）的联合国部队中的埃塞俄比亚分遣队退伍的。可靠人士说，联合国已把发给这些士兵的联合国专款交给埃塞俄比亚政府去分发。

但是这些退伍军人指责政府未分发联合国的款项。

观察家们说，此间官方禁止一切示威和罢工，但是示威者是退伍军人，这引起了某些混乱。

【德新社亚的斯亚贝巴八月五日电】埃塞俄比亚军队在继续进行它们于今年四月开始的反贪污运动中于今天宣布，仅在一天中就逮捕了人数最多的官员，并透露在一天中被列入它们的通缉名单中的其他人也达到了创纪录的数字。在今天被捕的十名官员中，有九名是法官——其中一人是最高法院法官，三人是高级法院法官，其他五人则是较低法院的法官——，另一人是地区长官。

受通缉的是二十三名官员，其中包括二十名法官，这些法官是省一级的高级法院和埃塞俄比亚的四个省中的七个省的较低一级的法院的法官。

这就使自从军队于今年四月开始进行反贪污运动以来，被拘留的埃塞俄比亚官员达到一百一十八人。

伊姆鲁宣布埃塞俄比亚新宪法草案  
三千名退伍军人向塞拉西请愿要求发给退伍金

约旦首相里法伊同基辛格举行会谈

拉宾说以色列准备同约旦举行公开或秘密谈判

【合众国际社华盛顿八月六日电】约旦首相里法伊今天说，争取中东持久和平的下一个步骤应当是约旦和以色列之间达成一项脱离接触的协议。

里法伊说，据他所知，埃及同意这一看法。

里法伊是在同国务卿基辛格举行的一次长时间会谈结束时讲这番话的。

他们的会谈是基辛格本月将同以色列和阿拉伯代表举行的四次会谈中的第二次会谈。

里法伊在谈到他同基辛格进行的讨论时说：“我们举行了非常有益的和建设性的会谈，我们在会谈中讨论了为了在中东实现持久和平而应当采取的下一步行动。”

“约旦和以色列之间应当达成一项脱离接触的协议。我个人是非常乐观的。”

里法伊说，除了原则

以外，他们的讨论没有涉及到可能达成协议的细节。他说：“我们希望，对以色列来说，这些原则将是是可以接受的。”

基辛格说，会谈是非常积极的和建设性的。他说他同里法伊回顾了他在上星期同以色列外长阿隆进行的讨论。

基辛格说：“我们讨论了我们迟早要同以色列讨论的某些原则和方法。”

里法伊和基辛格明天将再次举行会谈。基辛格表示，他还可能同约旦国王侯赛因一起研究中东局势。侯赛因国王现在在渥太华访问。据约旦大使馆说，侯赛因没有访问美国的计划。

【合众国际社八月六日电】（原电无发报地点）以色列总理拉宾今天说，以色列准备同约旦举行公开谈判或者秘密谈判以达成一项和平解决办法。拉宾还说，虽然以色列准备进行和谈，但是它不能无视阿拉伯国家，尤其是叙利亚为新的战斗所进行的准备。

【美联社特拉维夫八月六日电】以色列外交部长阿隆在华盛顿和纽约进行会谈后于今天回到这里，他说中东和谈的下一阶段仍不明确。

阿隆对记者说，他就中东危机同美国领导人举行的会谈是进行磋商和澄清，不是要达成任何新的协议，现在就确定同埃及或叙利亚的下一阶段的解决办法仍还为时过早。

这位以色列部长说，他告诫美国官员注意“苏联慷慨向叙利亚、伊拉克和其他阿拉伯国家提供武器”的危险性，他发现以色列的观点得到同情和谅解。

【法新社特拉维夫八月六日电】消息灵通人士今天在这里被援引说，以色列外长阿隆最近在同美国国务卿基辛格的会谈中在以色列撤离被占领的领土问题上与基辛格发生严重意见分歧。

《印度快报》报道

【本刊讯】《印度快报》八月五日报刊登印联社八月四日发自加尔各答的一条题为《锡金大会党将为议会谋求更多权力》的消息，摘要如下：

锡金大会党总书记拉伊今天说，锡金大会党将谋求把“更多一些权力”从首席执行官那里“逐步移交”给议会，以确保按照他们的竞选宣言来建立

《锡金大会党将为议会谋求更多权力》

完全的民主制度，该党还将努力同印度的国大党全委会建立“更加紧密的联系”。拉伊说，根据指示，议会已要求印度政府派一位宪法专家来帮助对锡金政府法进行某些修改，以便实现它向人民许下的诺言。

他说，锡金大会党主要是希望把内政、财政和建设方面的权力在有经验处理这些问题的当选议员所需要的时间内从首席执行官手里移交给他们。

拉伊说，在锡金议会的要求下，印度政府本周将派一名行政专家帮助消除锡金现制度中的缺陷。

当问到有关锡金的地

位时，拉伊说，锡金大会党认为，锡金应继续保持作为印度的“保护国”的地位和它自己的特性。

他说，这谈不到要修改印度和锡金国王之间所达成的指导两国关系的一九五〇年条约的问题。

当问到有关锡金参加印度的政治机构问题时，拉伊说，锡金大会党主张派观察员参加印度的议会。他说，现在要由印度政府决定，这在多大程度上是可以接受的。

在回答关于国王作为锡金的名义元首这一职位是否会世袭下去的问题时，拉伊说，锡金大会党没有考虑这个问题。

合众社报道  
老挝右派决定反对冯维希代理首相

【合众国际社万象八月七日电】政府人士今天说，新联合政府中的右派已决定反对任命内阁中高级共产党阁员在富马离职期间任代理首相。

梭发那昨天任命富米·冯维希于这位首相去法国养病期间任代理首相。预料梭发那将于八月二十日动身，在国外呆两个月左右。

当梭发那在病床边举行的内阁会议上作出这一任命时，内阁中的右派出于对首相健康的关切而没有表示反对。

这些人士说，然而他们昨晚举行了一次会议，会上一致同意当梭发那的健康状况允许时，一有机会就对冯维希的任命提出反对。

这些人士说，右派作出决议，认为任命副首相富米·冯维希是与老挝和平协议以及规定成立联合政府的和平议定书的精神相违背的。

据出席会议的人士说，政府中的右派成员认为任命冯维希将使政府不能保持平等的均势。

这些人士说，据右派认为，任命冯维希与和平协议中规定的要在右派和共产党之间保持严格中立与平等的做法是背道而驰的。

约旦指责法赫米一次谈话背离埃约公报

【法新社安曼八月六日电】这里的官方发言人说，埃及外长法赫米关于支持巴勒斯坦人的谈话背离了侯赛因国王最近访问亚历山大时双方同意的政策。

安曼电台今天说，发言人说法赫米的话从约旦一埃及最高级会谈结束时发表的联合公报“后退”了。电台说，约旦发言人强调了“联合公报和法赫米的话之间的巨大分歧”。

他说，现在华盛顿的里法伊首相已表示对法赫米的讲话感到“吃惊”，并要求埃及大使澄清。

【美联社贝鲁特八月六日电】约旦今天谴责埃及关于反对在以色列撤出约旦河西岸后恢复约旦在西岸的军事或政治权力机构的声明。

安曼的一位发言人说埃及的立场使人大吃一惊，并说约旦首相里法伊已要求开罗官方做出解释。

是菲律宾航空公司组织的一家国内公司，作为俄国人利特说，这家公司将是自政府从两年前放宽同社会主义和共产党国家的贸易关系以来，苏联首次在一个菲律宾公司进行的这种普通投资。

苏利特说，在这个联合企业中的普通投资比例是菲律宾占百分之七十，苏联占百分之三十。

【美联社马尼拉七月二十九日电】四名苏联人和五名菲律宾人组织了一家国内公司，作为俄国人利特说，这家公司将是自政府从两年前放宽同社会主义和共产党国家的贸易关系以来，苏联首次在一个菲律宾公司进行的这种普通投资。

苏菲成立一联合航运公司

【法新社曼谷八月六日电】今晚宣布，同意苏大剧院九月三十一一四日到曼谷进行用于慈善事业的演出。

演出所得的这笔钱将作为到国外学习的泰国学生的奖学金。

苏芭雷舞团将到曼谷演出

【法新社曼谷八月六日电】今晚宣布，泰国海军总司令沙岳·差罗裕上将六月晚向记者透露，他威上将将于下月退休，自十月一日起，陆军总司令吉·西瓦拉上将将接任武装部队最高司令一职。他说，军事参谋总长素拉吉上将退休后的空缺，也将由吉上将确定继任人选。

泰海军司令说

吉·西瓦拉将接任最高司令

日本《朝日新闻》报道

## 木村谈日中和平友好条约谈判问题

【本刊讯】日本《朝日新闻》八月三日刊登一条消息，题为《木村外相表示，结束实际业务协定后，将进行日中和平友好条约谈判，不涉及台湾归属问题》，全文如下：

木村外相在二日的众议院外务委员会上，就缔结日中和平友好条约问题表明了下述想法：一，希望在渔业，海运等实际业务协定结束以后进行和平友好条约谈判；二，其内容不涉及战后处理和领土问题等，规定今后日中之间的友好关系。

这是外相在回答由自民党水野清和社会党堂森芳夫提出的质询时讲这番话的。外相谈及开始进行和平友好条约谈判的时期时首先说，“作为自然形式，最好在结束实际业务

协定之后着手进行谈判。我察知中国方面也有那样的想法”，表明了急于签订谈判已经中断的海运，渔业两项协定的想法。

关于和平友好条约的内容，外相强调说，台湾的归属等战后处理问题，在前年九月的日中联合声明里已经解决了，从这一立场出发，在和平友好条约里就不再提出，打算将谈判的焦点集中到如何维持今后的日中之间的友好关系问题。外相说，“在进行和平友好条约谈判时，不仅谈日中两国间的问题，还希望就日中两国携起手来，如何对亚洲和远东的和平做出贡献这一点，进行会谈。”

【本刊讯】日本《东京新闻》八月三日消息：木村外相二日在众院

外务委员会上表明了当前日本政府开始谈判日中和平友好条约的时期和条约内容等问题的看法：一，该项条约将成为规定将来日中两国之间永远友好关系的基本法；二，谈判的开始时期，在实际业务协定都结束后是自然的；三，关于开始谈判时期等问题，中国方面还没有通过外交途径做任何表示，但是，已经察知中国也同样认为应在实际业务协定签订以后。

【本刊讯】日本《每日新闻》八月七日消息：日中两国的悬案——定期航线的开设，将在邦交正常化两周年的九月二十九日那一天，通过双方的第一班飞机分别飞进东京和北京来实现，这已是肯定无疑的了。

日中航空协定五月二十四日生效后，在两国之间，同时进行了两个谈判，一个是由双方的航空当局进行的关于技术协定的谈判，另一个是由日本航空公司和中国民航总局进行的关于缔结商务协定的谈判。

两国政府都期望“在恢复邦交两周年时，无论如何也要飞行第一班飞机”。现在已经有了实现这一愿望的眉目，暂时每周飞行一次班机。

外务省人士六日说，“暂且只在东京，北京间飞行”，并表示飞向以远的航线要推迟到以后。

关于大阪到上海的航线，由于日本方面存在着复杂的机场方面的问题，因此，这条航线的开设将被推迟。

由于首次班机具有庆祝日中两国关系紧密化的纪念活动的意义，因此，日本政府已开始研究邀请哪些中国客人和日本的友好使节乘坐第一班飞机。

【本刊讯】日本《读卖新闻》八月二日刊登一则消息，题目是《大平藏相表明政见，首要目标是稳定物价》，摘要如下：

大平藏相在二日举行的参院大藏委员会会议一开头，就当前的财政金融政策管理问题表明了政见。在这个发言中，该藏相以稳定物价为基本方针的第一个目标，表明了如下方针：一，坚持抑制总需要政策和金融紧缩政策；二，为了中止工资和物价的恶性循环，要求国民谅解；三，进一步努力改善国际收支。这表明了新藏相对付严峻的内外经济环境的决心，但今后消费者米价，国营铁路运费等公共费用预定一个接着一个地涨价，因此，不用说“稳定物价”是缺乏说服力的，物价问题确实仍然是政策争论的焦点。

该藏相在表明政见之后，在回答竹田四郎（社会党）的以物价问题为中心的质询时表明了如下的坚强决心：一，为了稳定物价，要自觉地不脱离抑制总需要的轨道；二，要竭尽全力在秋天公布物价指数等数字以求得国民的谅解，等等。

【本刊讯】日本《产经新闻》七月三十日刊登一则消息，题目是《连续两年的紧缩型预算，首相也同意其方针》，摘要如下：

大藏省主计局长竹内二十九日到首相官邸拜访田中首相，汇报了明年度预算概算的要求范围等编制预算的基本方针，得到了同意。

根据这个方针，对七五年度预算概算的要求范围的基本方针是：

一，原则上比本年度预算增长百分之二十五，同历年一样有节制；

二，关于同福利有关的措施不包括在此范围内；

三，对道路，港湾等公共事业也要极力加以限制，等等。同本年度一样，是一个紧缩型预算。

特别是关于修改公共事业的各种长期计划问题，由于连续两年的紧缩型预算，道路，下水道等长期计划被迫在延期之后再延期，在计划期间内要全部实施是困难的。而且，物价也不稳定，难以制定长期计划。因此，对这样一些长期计划，大藏省打算以七六年度为目标，进行全面修订，并决定同有关省厅进行协商。大平藏相在三十日的内阁会议上报告了这一方针，求得各省厅的合作，在八月底的预算概算要求范围决定后，大藏省将编制正式的七五年度预算。

日本《读卖新闻》报道

### 《大平藏相表明政见，首要目标是稳定物价》

【本刊讯】日本《读卖新闻》七月三十日以《中国原油谈判终于达成协议》为题报道：据石油工业界透露，进口中国原油的渠道国际石油公司在北京谈判了从中国进口原油的今年下半年（六月到十二月）的价格，中国方面接受日本方面降低价格的要求，七月到九月这一季度比上半年度每桶（一九五公升）降低一点九五美元，定于一千二百八十五美元，一两天内就将正式签署。八月协议会的代表团访问中国进行谈判。

《读卖新闻》报道

### 《中国原油谈判终于达成协议》

【本刊讯】日本《读卖新闻》七月三十日以《日中议联的藤山等十六人将于十五日访华》为题报道：日中议联访华团，除藤山爱一郎会长外，胜间田清一任团长，团员有除共产党外的众参两院的各党二院俱乐部代表共十六名。代表团将以促进缔结日中和平友好条约和促进两国议员相互友好为目标，将从十五日到达北京，在八月一日同木村外相会谈。想在日本政府对缔结和平友好条约的想法，想在八月一日同木村外相会谈。

另一方面，公明党竹入委员长将于九日出发，预定在北京访问一周。同中国方面的要人就邦交正常化后的日中关系和今后两国关系的应有状态交换意见。

美《时代》周刊文章《微微组件》

【本刊讯】美《时代》周刊五月六日一期刊登一篇文章，题为《微微组件》，全文如下：

装配一部普通的家庭用收音机，过去要把半打或更多的真空管塞进一个笨大的盒子里。今天，邮票大小的电子“片”，即集成电路，却盛下从袖珍计算机到导弹制导系统等更为复杂得多的电子装置所需的全部构件。但是这些微形化奇迹同未来的电路相比之下，甚至还是庞然大物。目前，科学家们正在谈论把单个的分子变成电子组件。

为了实现这一奇迹，国际商用机械公司的托马斯·沃森研究中心的化学家艾里·阿维兰和纽约大学的化学家马克·拉特纳提出利用分子的一个著名特点：把分子聚合在一起“结合能量”越高，失掉电子的可能性就越小。这两位化学家最近对美国物理学会说，在结合能量方面存在着足够大的能量差的两个或更多的小分子，可能结合成一个大分子，这个大分子可以起电子的作用。

为了开个头，他们正在设法制造一个整流器，这是把交流电中周期性回流的电子变成直流电的单向电子流的一种简单装置。这种分子整流器的一端象普通真空管的阴极，将起到供输电子的作用，因为它是由结合能量较低的分子制成的。另一端具有较高的结合能量，将起到阳极即电子接受器的作用。这样，如果施用了外接交流电压，大分子将起到整流器的作用。它将使电子只以一个方向流动，从供输的一端流到接受器的一端。

阿维兰和拉特纳都承认，要精确地间隔开供输器和接受器以避免分子现象的短路，可能是很难的。但是国际商用机械公司的物理学家菲利普·塞登接着说，化学家们已经熟练地控制了分子结构，可能有能力建成一些有朝一日可以担负起今天的小片所做的全部工作的分子装置。

## 苏报介绍地下液压蓄压发电站《地下发电站》

【塔斯社莫斯科五月十四日电】题：地下发电站

苏联科学家建议利用地下液压蓄压发电站来解决热电站和水电站发电的极限负荷——“峰值”的问题。今天的《消息报》介绍了这种发电站的设计方案。

液压蓄压发电站的发电方案是很简单的。当发电系统中的电力有剩余时，发电站把水“存起来”，压入地面上的水池以备用。在峰值时间内，液压蓄压发电站象普通水电站一样进行工作。

苏联的第一座液压蓄

压发电站座落在乌克兰首都基辅近郊，已开始筹备在莫斯科近郊的扎哥尔斯克地区建造一座一百二十万的液压蓄压发电站。立陶宛考纳斯附近一座这种发电站的设计已编制出技术—经济根据。距莫斯科不远的阿列克辛，谢尔莫霍沃和科洛姆纳等城市地区均已选好了液压蓄压发电站的站址。

【消息报】的文章说，但是，苏联的欧洲部分主要是平原，这里很难造成液压蓄压发电站所必须的水位差。

北高加索和南高加索在这方面是最有前途的地

方。在斯塔夫罗波尔和涅文诺梅斯克之间设计了两座大型液压蓄压发电站。这两座发电站的发电水位高达三百至三百五十米。但是要将所发的电输送到乌克兰得架设六百多公里长的电通路。

大自然给设计人员制造的这些复杂问题，促使崭新的地下液压蓄压发电站设计方案的出现。该报介绍了其中的一个方案。

设计人员认为，这样的发电站不能使用作废的深矿井，因为这些深矿井都设在比较不结实的沉积岩上。地下液压蓄压发电站应建在结晶岩的基础

上，可不须加固。距地表一公里或一公里不到的这种岩石的分布地区极为广泛。

文章的作者指出，地下液压蓄压发电站的经济指标，看样子将是极高的。同设在平原的液压蓄压发电站来比较，水位差大，有平原发电站十分之一的水便够用，而发电效率则相同。计算表明，液压蓄压发电站设在地下八百米处时，每功率的基本建设投资将与在地面建造同样功率的站所需费用相等。

超深的液压蓄压发电站的建造者当然要遇到非常复杂的工程问题。因此专家们认为，第一座高压力的地下液压蓄压发电站将在最近的十年内出现。

### 塔斯社报道尼日尔利用太阳能情况

【塔斯社尼亚美七月二十四日电】尼日尔有长达三千四百个小时的强烈太阳照射期，即使在阴凉处那里的温度有时达到四十至四十五度。奥纳索尔是一九六五年建立的尼日尔太阳能中心，目前正在解决如何最大限度地利用太阳能问题。这个中心的工作人员已经制成了几种把

水加热和蒸馏装置以及太阳能锅炉和水泵。

尼日尔著名的科学家、物理学家博士阿布杜·穆穆尼正在负责这项工作。

穆穆尼在接见塔斯社记者时说，我们一部分太阳能集合体已经成功地用于这个国家的国民经济中。

【本刊讯】日本《科学新闻》五月十七日以《世界原子能发电站的建设概况》为题报道：在污染日益成为问题的情况下，世界各国的原子能发电站却都在稳步地建设中。最近，日本原子能产业会议汇编了这方面的调查报告。据报告说，到去年十二月底为止，世界上原子能发电站共有五百一十一座，包括已运转、正在建设和正在设计的一千九百三十三座。正在建设的发电能力增加了一千九百三十三座，正在设计的发电能力增加了一千九百三十三座。正在设计的发电能力增加了一千九百三十三座。

日本《科学新闻》报道

### 《世界原子能发电站建设概况》



日本《朝日新闻》报道

木村谈日中和平友好条约谈判问题

【本刊讯】日本《朝日新闻》八月三日刊登一条消息，题为《木村外相表示，结束实际业务协定后，将进行日中和平友好条约谈判，不涉及台湾归属问题》，全文如下：

木村外相在二日的众议院外务委员会上，就缔结日中和平友好条约问题表明了下述想法：一，希望在渔业，海运等实际业务协定结束以后进行和平友好条约谈判；二，其内容不涉及战后处理和领土问题等，规定今后日中之间的友好关系。

这是外相在回答由自民党水野清和社会党堂森芳夫提出的质询时讲这番话的。外相谈及开始进行和平友好条约谈判的时期时首先说，“作为自然形式，最好在结束实际业务

协定之后着手进行谈判。我察知中国方面也有那样的想法”，表明了急于签订谈判已经中断的海运，渔业两项协定的想法。

关于和平友好条约的内容，外相强调说，台湾的归属等战后处理问题，在前年九月的日中联合声明里已经解决了，从这一立场出发，在和平友好条约里就不再提出，打算将谈判的焦点集中到如何维持今后的日中之间的友好关系问题。外相说，“在进行和平友好条约谈判时，不仅谈日中两国间的问题，还希望就日中两国携起手来，如何对亚洲和远东的和平做出贡献这一点，进行会谈。”

【本刊讯】日本《东京新闻》八月三日消息：木村外相二日在众院

外务委员会上表明了当前日本政府开始谈判日中和平友好条约的时期和条约内容等问题的看法：一，该项条约将成为规定将来日中两国之间永远友好关系的基本法；二，谈判的开始时期，在实际业务协定都结束后是自然的；三，关于开始谈判时期等问题，中国方面还没有通过外交途径做任何表示，但是，已经察知中国也同样认为应在实际业务协定签订以后。

【本刊讯】日本《每日新闻》八月七日消息：日中两国的悬案——定期航线的开设，将在邦交正常化两周年的九月二十九日那一天，通过双方的第一班飞机分别飞进东京和北京来实现，这已是肯定无疑的了。

日中航空协定五月二十四日生效后，在两国之间，同时进行了两个谈判，一个是由双方的航空当局进行的关于技术协定的谈判，另一个是由日本航空公司和中国民航总局进行的关于缔结商务协定的谈判。

两国政府都期望“在恢复邦交两周年时，无论如何也要飞行第一班飞机”。现在已经有了实现这一愿望的眉目，暂时每周飞行一次班机。

外务省人士六日说，“暂且只在东京，北京间飞行”，并表示飞向以远的航线要推迟到以后。

关于大阪到上海的航线，由于日本方面存在着复杂的机场方面的问题，因此，这条航线的开设将被推迟。

由于首次班机具有庆祝日中两国关系紧密化的纪念活动的意义，因此，日本政府已开始研究邀请哪些中国客人和日本的友好使节乘坐第一班飞机。

【本刊讯】日本《读卖新闻》八月二日刊登一则消息，题目是《大平藏相表明政见，首要目标是稳定物价》，摘要如下：

大平藏相在二日举行的参院大藏委员会会议一开头，就当前的财政金融政策管理问题表明了政见。在这个发言中，该藏相以稳定物价为基本方针的第一个目标，表明了如下方针：一，坚持抑制总需要政策和金融紧缩政策；二，为了中止工资和物价的恶性循环，要求国民谅解；三，进一步努力改善国际收支。这表明了新藏相对付严峻的内外经济环境的决心，但今后消费者米价，国营铁路运费等公共费用预定一个接着一个地涨价，因此，不用说“稳定物价”是缺乏说服力的，物价问题确实仍然是政策争论的焦点。

该藏相在表明政见之后，在回答竹田四郎（社会党）的以物价问题为中心的质询时表明了如下的坚强决心：一，为了稳定物价，要自觉地不脱离抑制总需要的轨道；二，要竭尽全力在秋天公布物价指数等数字以求得国民的谅解，等等。

【本刊讯】日本《产经新闻》七月三十日刊登一则消息，题目是《连续两年的紧缩型预算，首相也同意其方针》，摘要如下：

大藏省主计局长竹内二十九日到首相官邸拜访田中首相，汇报了明年度预算概算的要求范围等编制预算的基本方针，得到了同意。

根据这个方针，对七五年度预算概算的要求范围的基本方针是：

一，原则上比本年度预算增长百分之二十五，同历年一样有节制；

二，关于同福利有关的措施不包括在此范围内；

三，对道路，港湾等公共事业也要极力加以限制，等等。同本年度一样，是一个紧缩型预算。

特别是关于修改公共事业的各种长期计划问题，由于连续两年的紧缩型预算，道路，下水道等长期计划被迫在延期之后再延期，在计划期间内要全部实施是困难的。而且，物价也不稳定，难以制定长期计划。因此，对这样一些长期计划，大藏省打算以七六年度为目标，进行全面修订，并决定同有关省厅进行协商。大平藏相在三十日的内阁会议上报告了这一方针，求得各省厅的合作，在八月底的预算概算要求范围决定后，大藏省将编制正式的七五年度预算。

日本《读卖新闻》报道  
《大平藏相表明政见，首要目标是稳定物价》

【本刊讯】日本《读卖新闻》七月三十日以《中国原油谈判终于达成协议》为题报道：据石油工业界透露，进口中国原油的渠道国际石油公司在北京谈判了从中国进口原油的今年下半年六月到十二月的价格，中国方面接受日本方面降低价格的要求，七月到九月这一季度比上半年度每桶（一九五公升）降低一点九五美元，定于一千二百八十五美元，一两天内就将正式签署。八月协议会的代表团访问中国进行谈判。

《读卖新闻》报道  
《中国原油谈判终于达成协议》

【本刊讯】日本《读卖新闻》七月三十日以《中国原油谈判终于达成协议》为题报道：据石油工业界透露，进口中国原油的渠道国际石油公司在北京谈判了从中国进口原油的今年下半年六月到十二月的价格，中国方面接受日本方面降低价格的要求，七月到九月这一季度比上半年度每桶（一九五公升）降低一点九五美元，定于一千二百八十五美元，一两天内就将正式签署。八月协议会的代表团访问中国进行谈判。

《东京新闻》消息  
《日中议联的藤山等十六人将于十五日访华》

【本刊讯】日本《东京新闻》八月一日以《日中议联的藤山等十六人将于十五日访华》为题报道：七月三十一日决定，日中友好议联盟访华团于八月访华，另外，明党竹入委员长的访华也已确定。这两起都是日中邦交正常化后首次访问中国。

日中议联访华团，除藤山爱一郎会长外，胜间田清一任团长，团员有除共产党外的众参两院的各党，二院俱乐部代表共十六名。代表团将以促进日中友好为目标，将从十五日到达，在日期间，将同藤山等十六人进行了三十日访华，胜间田团长等人为了预先试探日本政府对缔结和平友好条约的想法，想在八月一日同木村外相会谈。

另一方面，公明党竹入委员长将于九日出发，预定在北京访问一周，同中国方面的要人就邦交正常化后的日中关系和今后两国关系的应有状态交换意见。

【本刊讯】美《时代》周刊五月六日一期刊登一篇文章，题为《微微组件》，全文如下：

装配一部普通的家庭用收音机，过去要把半打或更多的真空管塞进一个笨大的盒子里。今天，邮票大小的电子“片”，即集成电路，却盛下从袖珍计算机到导弹制导系统等更为复杂得多的电子装置所需的全部构件。但是这些微形化奇迹同未来的电路相比之下，甚至还是庞然大物。目前，科学家们正在谈论把单个的分子变成电子组件。

为了实现这一奇迹，国际商用机械公司的托马斯·沃森研究中心的化学家艾里·阿维兰和纽约大学的化学家马克·拉特纳提出利用分子的一个著名特点：把分子聚合在一起，“结合能量”越高，失掉电子的可能性就越小。这两位化学家最近对美国物理学会说，在结合能量方面存在着足够大的能量差的两个或更多的小分子，可能结合成一个大分子，这个大分子可以起电子的作用。

为了开个头，他们正在设法制造一个整流器，这是把交流电中周期性回流的电子变成直流电的单向电子流的一种简单装置。这种分子整流器的一端象普通真空管的阴极，将起到供输电子的作用，因为它是由结合能量较低的分子制成的。另一端具有较高的结合能量，将起到阳极即电子接受器的作用。这样，如果施用了外接交流电压，大分子将起到整流器的作用。它将使电子只以一个方向流动，从供输的一端流到接受器的一端。

阿维兰和拉特纳都承认，要精确地间隔开供输器和接受器以避免分子现象的短路，可能是很难的。但是国际商用机械公司的物理学家菲利普·塞登接着说，化学家们已经熟练地控制了分子结构，可能有能力建成一些有朝一日可以担负起今天的小片所做的全部工作的分子装置。

【本刊讯】日本《读卖新闻》八月一日以《日中议联的藤山等十六人将于十五日访华》为题报道：七月三十一日决定，日中友好议联盟访华团于八月访华，另外，明党竹入委员长的访华也已确定。这两起都是日中邦交正常化后首次访问中国。

日中议联访华团，除藤山爱一郎会长外，胜间田清一任团长，团员有除共产党外的众参两院的各党，二院俱乐部代表共十六名。代表团将以促进日中友好为目标，将从十五日到达，在日期间，将同藤山等十六人进行了三十日访华，胜间田团长等人为了预先试探日本政府对缔结和平友好条约的想法，想在八月一日同木村外相会谈。

另一方面，公明党竹入委员长将于九日出发，预定在北京访问一周，同中国方面的要人就邦交正常化后的日中关系和今后两国关系的应有状态交换意见。

【本刊讯】日本《读卖新闻》八月一日以《日中议联的藤山等十六人将于十五日访华》为题报道：七月三十一日决定，日中友好议联盟访华团于八月访华，另外，明党竹入委员长的访华也已确定。这两起都是日中邦交正常化后首次访问中国。

日中议联访华团，除藤山爱一郎会长外，胜间田清一任团长，团员有除共产党外的众参两院的各党，二院俱乐部代表共十六名。代表团将以促进日中友好为目标，将从十五日到达，在日期间，将同藤山等十六人进行了三十日访华，胜间田团长等人为了预先试探日本政府对缔结和平友好条约的想法，想在八月一日同木村外相会谈。

另一方面，公明党竹入委员长将于九日出发，预定在北京访问一周，同中国方面的要人就邦交正常化后的日中关系和今后两国关系的应有状态交换意见。

美《时代》周刊文章《微微组件》

【本刊讯】美《时代》周刊五月六日一期刊登一篇文章，题为《微微组件》，全文如下：

装配一部普通的家庭用收音机，过去要把半打或更多的真空管塞进一个笨大的盒子里。今天，邮票大小的电子“片”，即集成电路，却盛下从袖珍计算机到导弹制导系统等更为复杂得多的电子装置所需的全部构件。但是这些微形化奇迹同未来的电路相比之下，甚至还是庞然大物。目前，科学家们正在谈论把单个的分子变成电子组件。

为了实现这一奇迹，国际商用机械公司的托马斯·沃森研究中心的化学家艾里·阿维兰和纽约大学的化学家马克·拉特纳提出利用分子的一个著名特点：把分子聚合在一起，“结合能量”越高，失掉电子的可能性就越小。这两位化学家最近对美国物理学会说，在结合能量方面存在着足够大的能量差的两个或更多的小分子，可能结合成一个大分子，这个大分子可以起电子的作用。

为了开个头，他们正在设法制造一个整流器，这是把交流电中周期性回流的电子变成直流电的单向电子流的一种简单装置。这种分子整流器的一端象普通真空管的阴极，将起到供输电子的作用，因为它是由结合能量较低的分子制成的。另一端具有较高的结合能量，将起到阳极即电子接受器的作用。这样，如果施用了外接交流电压，大分子将起到整流器的作用。它将使电子只以一个方向流动，从供输的一端流到接受器的一端。

阿维兰和拉特纳都承认，要精确地间隔开供输器和接受器以避免分子现象的短路，可能是很难的。但是国际商用机械公司的物理学家菲利普·塞登接着说，化学家们已经熟练地控制了分子结构，可能有能力建成一些有朝一日可以担负起今天的小片所做的全部工作的分子装置。

【本刊讯】美《时代》周刊五月六日一期刊登一篇文章，题为《微微组件》，全文如下：

装配一部普通的家庭用收音机，过去要把半打或更多的真空管塞进一个笨大的盒子里。今天，邮票大小的电子“片”，即集成电路，却盛下从袖珍计算机到导弹制导系统等更为复杂得多的电子装置所需的全部构件。但是这些微形化奇迹同未来的电路相比之下，甚至还是庞然大物。目前，科学家们正在谈论把单个的分子变成电子组件。

为了实现这一奇迹，国际商用机械公司的托马斯·沃森研究中心的化学家艾里·阿维兰和纽约大学的化学家马克·拉特纳提出利用分子的一个著名特点：把分子聚合在一起，“结合能量”越高，失掉电子的可能性就越小。这两位化学家最近对美国物理学会说，在结合能量方面存在着足够大的能量差的两个或更多的小分子，可能结合成一个大分子，这个大分子可以起电子的作用。

为了开个头，他们正在设法制造一个整流器，这是把交流电中周期性回流的电子变成直流电的单向电子流的一种简单装置。这种分子整流器的一端象普通真空管的阴极，将起到供输电子的作用，因为它是由结合能量较低的分子制成的。另一端具有较高的结合能量，将起到阳极即电子接受器的作用。这样，如果施用了外接交流电压，大分子将起到整流器的作用。它将使电子只以一个方向流动，从供输的一端流到接受器的一端。

阿维兰和拉特纳都承认，要精确地间隔开供输器和接受器以避免分子现象的短路，可能是很难的。但是国际商用机械公司的物理学家菲利普·塞登接着说，化学家们已经熟练地控制了分子结构，可能有能力建成一些有朝一日可以担负起今天的小片所做的全部工作的分子装置。

【塔斯社莫斯科五月十四日电】题：地下发电站

苏联科学家建议利用地下液压蓄压发电站来解决热电站和水电站发电的极限负荷——“峰值”的问题。今天的《消息报》介绍了这种发电站的设计方案。

液压蓄压发电站的发电方案是很简单的。当发电系统中的电力有剩余时，发电站把水“存起来”，压入地面上的水池以备用。在峰值时间内，液压蓄压发电站象普通水电站一样进行工作。

苏联的第一座液压蓄压发电站座落在乌克兰首都基辅近郊，已开始筹备在莫斯科近郊的扎哥尔斯克地区建造一座一百二十万的液压蓄压发电站。立陶宛考纳斯附近一座这种发电站的设计已编制出技术—经济根据。距莫斯科不远的阿列克辛，谢尔莫霍沃和科洛姆纳等城市地区均已选好了液压蓄压发电站的站址。

【消息报】的文章说，但是，苏联的欧洲部分主要是平原，这里很难造成液压蓄压发电站所必须的水位差。

北高加索和南高加索在这方面是最有前途的地下发电站。

【塔斯社报道尼日尔利用太阳能情况】

【塔斯社尼亚美七月二十四日电】尼日尔有长达三千四百个小时的强烈太阳照射期，即使在阴凉处那里的温度有时达到四十至四十五度。奥纳索尔是一九六五年建立的尼日尔太阳能中心，目前正在解决如何最大限度地利用太阳能问题。这个中心的工作人员已经制成了几种把水加热和蒸馏装置以及太阳能锅炉和水泵。

尼日尔著名的科学家，物理学家博士阿布杜·穆穆尼正在负责这项工作。

穆穆尼在接见塔斯社记者时说，我们一部分太阳能集合体已经成功地用于这个国家的国民经济中。

【塔斯社报道尼日尔利用太阳能情况】

【塔斯社尼亚美七月二十四日电】尼日尔有长达三千四百个小时的强烈太阳照射期，即使在阴凉处那里的温度有时达到四十至四十五度。奥纳索尔是一九六五年建立的尼日尔太阳能中心，目前正在解决如何最大限度地利用太阳能问题。这个中心的工作人员已经制成了几种把水加热和蒸馏装置以及太阳能锅炉和水泵。

尼日尔著名的科学家，物理学家博士阿布杜·穆穆尼正在负责这项工作。

穆穆尼在接见塔斯社记者时说，我们一部分太阳能集合体已经成功地用于这个国家的国民经济中。

【塔斯社报道尼日尔利用太阳能情况】

【塔斯社尼亚美七月二十四日电】尼日尔有长达三千四百个小时的强烈太阳照射期，即使在阴凉处那里的温度有时达到四十至四十五度。奥纳索尔是一九六五年建立的尼日尔太阳能中心，目前正在解决如何最大限度地利用太阳能问题。这个中心的工作人员已经制成了几种把水加热和蒸馏装置以及太阳能锅炉和水泵。

尼日尔著名的科学家，物理学家博士阿布杜·穆穆尼正在负责这项工作。

穆穆尼在接见塔斯社记者时说，我们一部分太阳能集合体已经成功地用于这个国家的国民经济中。